

# Latviešu Avīzes.

59. gada=gahjums.

Nr. 11.

Treschdeenā, 12. (24.) Merzā.

1880.

Redaktora adrese: Pastor J. Weide, zu Neuhausen pr. Hasenpoth, Kurland. — Ekspedīzija Besthorn t. grahmatu-bohdē Jelgavā.

Rahditojs: No eekshemehm. No ahrseniem. Wisjaunakahs finas. Drupas un druskas. Labas laimes lasitajem! Tautas dsefma. Labibas- un pretshu-turgus. Naudas-papiheru zena. Atbildes. Sludinashanas.

No eekshemehm.

**Pehterburga.** „Nowostī“ sino, ka ne sen atpakał Austrijas suhtneebai pēsuhita kāste ar 10 tuhst. pasta-mahrkām, kas, ka nedrohscha, atnemta Brodu Schihdeem — Zuckerbaum' am un wina deh-lam. Ahrleetu ministerija nodewa atnemtahs pasta-mahrkās walstē-papiheru taifischanas ekspedīzijai, kura tahs atrada par pakaltais-tahm. Pehz tam tika minetee Schihdi un daschi no winu korepondenteem apzeetinati Lomschā un Ostrowā. Leeta nahks teefoschanā Tarnopole. No pastu wirspharwaldes ir diwi eerehdni aissuhiti us Brodeem, kas lai tur ismeklē to leetu, tamdehēt ka minetahs mahrkās ir taifitas ahrsemēs, un Kreewijā tikai pahrdohtas.

— Ahrleetu ministera valihgam, geheimrahtam v. Giers' am, Austrijas kejars dahninajis Leopolda ordēna leelo krustu.

Meschkohpeju beedribas pehdejā sapulzē D. Schilow's dewa pahrskatu par mescha-likumu attihstishanohs pehdejōs 25 gadōs. Preeskch 15. gadu-simtena meschu eskatija par wispharigu ihpaschmu; 15. gadu-simteni tika isdohti pirmee mescha-likumi; Pehteris Lee-lais isdewa pirmohs meschu apsargaschanas likumus, kas tika papla-schinati Katrihnas II. laikā. Tagadejam Waldneekam trohni eene-moht tika zaur manifestu no 19. Februara 1855. g. atzeltas wifas naudas-strahpes par mescha-likumu vahrkahpschanu lihds tai deenai; 1857. gadā isdewa jaunu kohku-takſi, un 1875. gadā eeweda jaunu likumu, kurā tikai reti paragrafi tika usnemti no wezajeem likumeem. Pehdejōs 25 gadōs tika stipri pa-augstinatas eerehdnu algas un pahrlabotas meschkohpeju-skohlas, un ari Kaukasiā un Sibirijs eewesta kahrtiga mescha-kohpschanas. Beidsoht runatajs aissahdija us meschkohpeju beedribas darboschanohs, kas lohti dauds peepalihdsejusi pēe meschkohpības usplaukschanas.

Walsts-banka isdohd schogad preeskch pīrmā aissleenejuma preh-miju-sihmehm jaunus kuponu-bohgenus. Pee tam nahjis gaismā, ka kahda biletēs ihpaschneeze, kalpone, winneju 1877. gadā 75 tuhst. rublu; bet no tam naw neka finajusi lihds schim. Tāpat ari kahds zits bīketes ihpaschneeks, nabaga wihrs, 1875. gadā winnejis 40 tuhst. rublu, un to ari dabujis finaht tikai tagad.

Kursemes gubernas awīžes nodrukohts schahds finojums: 1) tohp usrahditas tahs teesas, kurahm basnīzas-grahmataš par baptistu laulibahm, dīsimuscheem un miruscheem Kursemē jawed, un 2) kurā namā un mahjā baptisteem atlauts deewkalposchanas notureht. Grahmatu weschana pernahkahs — starv zitahm — schahdahm teesahm un waldehm: a) pee Leepajas pilfehtas-waldes: Leepajas pilfehtai; b) pee Kuldīgas pilfehtas-magistrata: Kuldīgai, Jāh-telei, Padurei, Kuhrmalei un Wīrgus-muischai; c) pee Wentspils magistrata: Wentspilei, Sarkan-muischai, Elksemei, Wentspils pilskunga muischai, Wahrwei, Letschu-muischai un Wentei; d) pee Piltenes magistrata: Piltenei, Piltenes muischai, Wensawai, Bestes-muischai un Piltenes meschlunga muischai; e) pee Aisputes magistrata: Aisputei, Aisputes pilei, Zīhrawai, Stakaldangai, Bohju-muischai, Dunalkai, Aisputes-Padurei, Tahschu-Padurei, Aprīkei un Dzehrwei; f) pee Salduš meestina waldes: Saldei, Sahīnū-muischai un Paures-muischai; g) pee Dundagas pagasta-waldis: Dundagai; h) pee Uschawas pagasta-waldis: Uschawai un Tahgalei; i) pee Sires: Suhrai, Sarnatai un Lagdines-muischai; k) pee Leel-Eseres pagasta-waldis: Leel-Eseri, Kurstei, Kerklīnei, Brīsulei, Skrundai un Bodakstei; l) pee Turla-

wās pagasta-waldis: Mares-muischai, Wilgalei un Turlawai; m) pee Puhu pagasta-waldis (Talpu aprinki): Stendei, Wal-galei, Valgalei, Sentei, Čhodei, Nogales-muischai, Lub-Eserei, Zunzei, Igei, Sahrzenei un zitahm muischahm un waldehm, kur baptisti dīshwo. 3) Deewkalposchanu notureht wineem atwehlehts: Kuldīgā: Leepajas-eelā Nr. 87, Janson'a namā. Wentspilē: Neubuk'a namā Nr. 87, un Kilina namā Nr. 18. Piltene: Vīla Seetina namā. Aisputē: Bohjas-eelā Nr. 13, Zahlischa namā. Saldū: Zenkur'a namā. Dundagā: Wihdelszeemā. Uschawā: Braku-mahjās. Sire: Mescharaju-mahjās. Turlawā: Mesch-farga Uschnu-mahjās. Leel-Eserē: Esarkaleju-mahjās. Talpu aprinki: Puhau Kulu-mahjās.

Is Salahs-muischās. Salahs-muischās draudses dseedataju beedriba isrihloja 6. Janvarī f. g. Salahs-muischās meschlunga muischā sawus gada-swehtkus. Salahs-muischās draudses skohlotajs, R. Schubert'a lgs, runaja atklašchanas-runu, isskahstidams minetahs beedribas pagahjusčā gada darboschanohs, it ihpaschi par bibliotekas ustureschanu. Beidsoht peemineja 19. Novemberi, kā muhsu mihiā **Keisara Aleksandera II.** isglahbschanas-deenu. Galā issauza: „Deews, fargi Keisaru!“

Pehz tam runaja S. Freimana lgs, salihdsinadams Latvju tautu ar behrna, jaunekla un wihra gadeem. Wina runas kohdols bij, ka Latvijai waisaga selt, un wina ari sels. Runa beidsahs ar: „Deews, svehti Latviju!“

Is kahda apgabala. Weza gada atgadijums ari pateesi jaunā gadā peepildijahs. Malschkerē nebij vis welti mesta. Schihdinsch panahza sawas zeretahs rebes. Wezais jaunkungs ar steigshananahza pehz jaunkundites prezeh. Wezais jaunkungs nemas neschau-bijahs, bet zereja dabuht wisu, ko gohdigais Schihdinsch apfohlīja isgahdah; bet drihs atsina, ka peewilts. — — Ne naudas, ne seltau-nei sudraba-leetu! Neka wairs newār lihdseht; kas darihts, tas padarihts!

Seedons. No R.....s, Kursemē. Diwi fainneeki brauz sawu zetu. Weens no teem paleek flims un fahk gauschi schehlotees. Winu zelsch tohs wed gar muischu, kurā dakteris dīshwo. Pee pils frohga tee aptura. Wefelais skreen us pili pee dakteri, un tam issuhds slimneeka kaites — palihgu luhgdamās. Dakteris tam eedohd buteliti ar sahlehm, peelo-dinadams, lai tubdal slimneekam trihs pileenus eedohd, un pehz tik un tik ilga laika tik pat dauds. Wefelais pee slimā steigdamees doh-mā: kas tahdam leelam wiham buhs no trim pileeneem, un eedohd tam pilnigu kūlzeenu. Slimais kūlzeenu norijis pahrgreesh azis un ir pagalam. Wefelais to kustina un kustina; bet kad tas wairs nemas nepamohstahs, tad nopusdamees eesauzahs: „Kas gan wareja dohmaht, ka tahds leels wihrs mīrs no tahda bischīša sahku!“

Schi balfs lai atkal ilweenam no jauna ussauz: slimneekam wairak sahku us reiss ne-eedoht, neka dakteris pawehlejīs. — n

No Engures draudses. Muhsu Engures draudses lohzekti wišwairak ir svejneeki; tik kahda dala semkohpjī. Tamdehī mums muhsu pahrtiskschana un pelna nahl pa leelakai dālai no svejoshanas juhra. Kad jauks laiks, tad ar sveiju eet weegli; bet schi ruden gandrīhs kātru deenu bija wehtrains laiks, un rudens ahtri aīgahja, bes ka buhtum ko nopolnijuschi. Nupat wehl 29. Janvarī dašchi duhschigi wiham bija sametusches kohpā un aīgahja us sveiju, — kahdas 8 laivas. Bet to paschu wakaru fahla salt, tā ka juhra tika ar ledū pahrvilkta. Tomehr oħtrā riħta duhschigeē svejneeki, nebihdamees no brefmas, kas wineem waretu gaditees, aīgahja sawus tiħllus aħra wilkt, — nekahdas zitas leetas lihdsā nenemdami, kā ween,

kas pee sveijoschanas ir waijadfigas; tāpat ari maiši tik-lo pusdeenā kahdu kumofu uskohst. Bet nu notika breesmas, kahdas muhsu tehwu-tehwu naw redsejuschi. Peederigeē winus gaidija lihds pat wakaram, bet neka newareja fagaidiht. Ziti wehlu wakarā, ziti pehz pusnaks, ar leelahm mohkahm zihnidamees, tika pee malas; bet 3 laiwas ne-atnahza. Wiseem usnahza bailes. Treschā rihtā, 31. Janwari, zeen. Zerftes leelstungas, kam kahdi sveijoneku zeemi peeder, aissuhija us Tukuma telegra-fstanjiju un suhds, us Rihgu telegrafeereht, lai tiktū no turenēs birschas-komitejas damskugis suhtits, kas lai tohs zilvekus isglahbtu. Us wakaru ari redseja damskugi, kas tahs pasuduschahs laiwas mekleja. Tai paschā deenā ziti duhschigi wihi, kas fawu darba-beedru mohkas labi sinaja, falafijahs kohpā, — us weenu laiwa 12 wihi, us ohtru laiwa 6 wihi, ar poviānti un drehbehm, un ar wifadeem erohtscheem, — un dewahs juhrā, fawus beedrus glahbt. Scheem laimejahs weenu laiwa no breesmahm isglahbt, un wakarā, ap pulsten 100em, malā atwest. Tee to sinu pahrnefa, kahdas diwt laiwas gan buhs no ta jau minetā damskuga isglahbtas. Wisi nu valka meerigi un neka us glahbschanu wairs nedohmaja. Zetortā rihtā, 1. Februari, agri noskrehja us Tukumu un lika telegrafeereht us Rihgu, un prasht, waj tee zilveki ir no damskuga isglahbt. Pulsten 90s no rihta pusēs dabuja sinu atpakał, ka pulsten 80s damskugis wehl naw bijis Daugavā eenahzis, — un tamdeh lātini neka nesinohit. Kad telegrafeereja atkal us Rihgu, un dabuja pulsten 1ā pehz pusdeenas to atbildi, ka damskugis naw nekahdas laiwas atradis. Ak, kas war isteikt tahs waimanas un brehfschanas, kahdas tagad peederigeem un swescheem usgahja, jo 11 wihi stahweja nahwes-breesmas; zeribas wairs nebija, ka tee wehl buhs pee dsihwibas. Bet Deews to bija zitadi grībejis; jo tai paschā deenā pehz pusdeenas no Engurzeema erraudsija abas laiwas us malas puñi nahkam. Wehfsch bija atgreeses no juhras pusēs un ledū islausija, tā ka wareja us malu nahkt. Jau bij kahdas 2 juhdes no malas; zilveki skrehja no zeema preti ar kelscheem un strikeem, un — gohds Deewam! — ari isdewahs pulsten 70s wakarā weenu laiwa, kas bija no Apschuzeema, pee Engures mahzitaja-muischahs lāmigi dabuht pee malas. Usnahza nałts, un ohtra laiwa wehl nebija atrausta; zilveki atkal skrehja — gan braufschus, gan kahjahn — us to puñi, kur winus dohmaja gaidiht. Kad pulstenis jau gahja us 11em nałti, tad us daudskahrtigu faulschahu no malas pusēs — wareja jau minu balsis fadstirdeht, no ka bija wehrojams, ka wini wehl ir pee dsihwibas. Paschi newareja tapt malā. Tuhlit atveda masaku laiwa, kurā 5 woj 6 wihi eekahpa, kas ar kelscheem stundamees ledū islausija un nelaimigajeem peetika flāt, un winus lāmigi pee malas noweda. Tahs mohkas naw aprakstamas, ko nabadsini, 3 deenas un gandrihs 3 nałtis ne-ehduschi un nedsehruschi, un ar nahwes-hailem zihnidamees un no aukstuma mohziti, deenu un nałti bija zeetuschi, kamehr jau spehki fahka peegurt. Un tomehr bes zeribas; jo wini ar fawu spehku gan neka nebuhtu paspehjuschi, ja nu Deews pats nebuhtu tahdu wehju peeschlihris. Kad jau gan wineem laiwa buhtu paliksi par kapu. Laiwas tā bija no ledus saplohsitas, ka newareja isbrihnitees, ka Deews winus wehl bija tik tahtu malā atwedis. Schē teescham jabrihnahs, zil gruhtuma zilveks war pazeest. Daschi no teem wehl bija itin spīgti; daschi jau bija diktī nespēhzig, un warbuht laizinsch aisees, kamehr pilnigi atspīrgfees.

A. K.

No Wez-Subatas. Kā dsirdam, tad 19. Februaris ir wifās malu-malās gohdam fāremits. Ustizigee pawalstneeki ir ruhpeju-schees fawam mihtam Semes-tehwam un angstam Waldneekam fawu sīfniņu pateizibu un padewibū parahdiht neween tik ar wahrdeem, bet ari ar daschahm paleeklamahm peeminas-sihmehm. Bagati un turigi laudis pasneids preeskch tahda mehrka leelas dahwanas, masak pahrtikuschi masakas dahwanas; iekatrīs zil cespēhdams. — Tā tad ari Wez-Subatas eedsihwotaji, usaizināti zaur E. Leelaus'a ļgu, nodohmoja schai deeningai kahdu peeminu zelt, — kad ne wairak, tad weenu smuku ohsolu eestahdiht, un to ar dselsu dahrīnu apschohgoht. — Meestina eedsihwotaji bij tuhlit gatawi preeskch scha nodohma 80 r. ūd. fāmest. — Minetā svehtku-deenā laudis wispirms sapulzejahs basnīžas, un atnesa Deewam fawus sīfniņus pateizibas-upurus par Keisara schehligu ustureschanu un Wina 25-gadu svehtigu waldschahu.

Pehz pabeigteem Deewa-wahrdeem falafijahs leels pulks lauschu us tīrīgs-plāzi gar nostahditeem karogeem, kas apsīmēja kohzina jauno dsihwes-weetu. Kad atnahza kahdu preesteris Tīcherski's, meestina preeskchstahws un wehl zitiungi. Pirms kohls tapa eestahdihts, Tīcherski's fungs tureja Leischu walodā runu. Kad tapa ar fw. uhdeni kohls eezelts eekschā. Tik-lo tas bij padarihts, tad atskla-

neja no kahdu basnīžas tohna pulkstenu skana, un lauschu „urā-faulschana”. Kamehr kohku stahdijs, musikanti spehleja ar taurehm un zitahm puhfhamahm instrumentehm: „Deews, fargi Keifarū!” — Lai nu Deews dohd, ka ohsols augtu un buhtu par pee-minu us behrnu-behrneem.

Wakarā bij meestinsch ar dauds svezehm apgaismohsts; bes tam wehl mirdseja swana-tohni skunstigi taishits transparents ar Keisara wahrdi, un dauds lampas, ko zeen. Leelaus'a fungs bij apghadajis.

Tā pawadija Wez-Subatas eedsihwotaji schō gohda-deenu, un schēlihrahās ar it preezigu fārdi, wehledami schēhligam Semes-tehwam meeru un weseliba. — g.

No Leepajas. Jaukais, dahrgais 19. Februara rihts bija at-aufis. Vahr Leepaju waldija svehts kluſums. Pulsten 90s atskaneja no wifahm basnīžahm pulksteni, kas aizināja Leepajneekus pee deewkalposchanas schini dahrgā deenā. Drihs pehz tam redseja us eelahm, kuras wehl preeskch pusstundas kā ismirushas rahdisahs, lauschu barus straujojam us Deewa-nameem. Nami bij puschkoti ar karogeem. Ustizigee Leepajneeki slāweja Deewu, kas muhsu mihtam Semes-tehwam bija lehmis schō deenu pedfishwoht, un ka laundaru negantibas-darbi zaur Deewa Wisspehzigro rohku nowehrsti no ta Kunga Swaidita. — Dīrdeju kahdu weziti, kam nopakalus gahju, apalksh fēwīs runajam: „Winīcch tātshu schō deenu pedfishwoja; rē, ko Deewinsch spehj; muhsu mihtam Semes-tehwā, lai Deews Winu us-tura un glabā!” —

Lai Deews tawus wahrdus usklausa, gohdigais firmgalvi, kas tu tik karsti un ustizigee fawu Semes-tehwu mihtam, un tik laimigs juh-tees — stahwedams apalksh Wina fēptera!

Pee fw. Trijadibas-basnīžas nonahzis, atradu jau leelu lauschu druhsmu preeskchā. Beedribas ar karogeem dewahs pa pulkeem us lohti jauki gresnoto rahtusi. Pehz stundas laika nahza pilsehtas preeskchneeki, teesas-fungi un beedribas no rahtuscha ahrā, un dewahs us basnīzu. Laudis tā druhsmējabs, ka wārreja basnīžas sehtas wahrtus pabrihscham aisdariht, lai basnīžā eekschā sprauschotees drehbes nenoplehstu. — Pehz noturetas deewkalposchanas sanahza ne-pārredams lauschu pulks — daschi stahweja us namu jumteem — us jauno tīrīgs-plāzi, kur wehl husaru, kahjineku un slotes regimētes deewkalposchahu tureja. Pehz deewkalposchanas notureja kāra-wihri us tīrīgs-plātschā leelu munsturi, nebehdadami par siipro leetu; daudst sveeda zepures gaisā, un „urā-fauzeeneem” negribeja rimtees. No pilsehtas-waldei tika kāra-wihri, bahrinu-nama audselki un pilsehtas nabagi ar gohda-meelastu pazeenati.

Wahzu amatneeki beedribā sapulzejahs pulsten weenā wifā no pilsehtas-galwas pilsehtas-weetneeki wahrdā eeluhgtee fungi us gohda-maltiti. Sahle bija jauki puschkota ar egliehm un karodsineem. Pretim sahles leelajahm durwihm stahweja Keisara bilde, aplikta ar lawru krohneem. Ais Keisara bilden stahweja mahkligi usfīhmeta Leepajas ohsta: faulei lezoh tūgi nahk ohsta un eet juhrā. Weenā pusē stahweja semkohpības, oħra tīrdneebības simbols. Svehtku-pulzi atklahja gimnasijas wirs kohlojtais Dr. E. Beckenstedt's kāgs, no-lafidams pascha fāzeretu jauku svehtku-rihmi. Pehz tam pilsehtas-galwa G. G. Ulich'a kāgs garakā runā aīrahdijs us schīhs deenas fāwaru, peeminedams muhsu Augstā Kunga un Keisara labdarischanas, un issauza Augstajam Waldneekam augstas laimes; us ko wifā klahbtuh-damee ar „urā-fauzeeneem” atbildeja un tautas dīsefmu nodseedaja. Waru fāzīt, ka sapulzejuschees weesi reisu-reisahm tautas himni dīseedaja; tik patriotīgas juhtas starp wineem waldija.

Japeemin, ka pilsehtas teateri israhdijs 19. un 20. Februari ihpaschi us schō deenu fastahdiitu lugu. Teatera eenehmumi tika pēschīrti nelaimigo gwardijas-saldatu familiyahm, krahm gahdneeki 5. Februari zaur negantneeki darbu tika atnemti.

Gressīmees nu pee tautas-brahleem; redsesim, ka tee schō augsto gohda-deenu fīneja. Wini now aīs zīteem palikuschi. Pavilona sahle, kurā Leepajas Latvēfīchi us gohda-maltiti sapulzejahs, bija lohti jauki gresnota. Ahrpūsē wirs durwihm, starp pēbuhwēs stabeem, karajahs leels transparents; transparenta widū ar swaigsnītehm isliktis skaitlis 25; wirs dimantam lihdsi mīrsoschā skaitka stahweja lawru krohni, turehts no diweem fārg-ēngēleem. Bes schī transparenta bija isliktas gandrīhs lihds 200 masas lampinas. — Preeskchnamā ee-eijoht bija tāpat gar abahm pīfēhm lampinas nostahditas. Sahle bija pa kreiso rohku, pretim skatuwei, Keisara bilden — ar parafsu: „Deews, fargi Winu”; wirs skatuwei, us kuras musikanti weetas eenehma, bija transparents „A. M.”, ar krohni. — ari ar swaigsnītehm isliktis; tad wehl abās pusēs transparenti „A.” un „M.” Pati sahle

bija ar eglītēm salā zēribas ušwakkā tehrpta, un starp salo ušwakku mirdseja minetee transparenti tuhkstoschās leesminās.

Pulksten 80s fahka weesi pulzetees. Starp weefeem redsejahm gohda-weefus, kā: polizmeisteri un Latv. mahzitaju, zeen. Rottermund'a īgu. Pilfehtas-galwa, kas par gohda-weesi bija eeluhgts, aisluhdsahs zaur rakstu, ka naw eespehjams pee gohda-maltites nemt dalibu. Pret pulksten 9eem husaru musikas-kohris spehleja Aleksandra-marschu. Drihs pehz tam svehtku-komitejas preefschneeks, Trautmana īgs, kahpa katederi un atklahja svehtkus ar garaku rumu, kurā peemi-neja muhsu Keisara, muhsu Aplaimotaja, darbus un labdarishanas, par ko mums Vinam jopateizahs, un jaruhpejahs muhsu pa-audsi par kreetneem, ustizameem tehwijas un trohna fargeem audsinaht. Rumu beidsiht issauza preefschneeks laimes Augstajam Kungam un Keisaram, un wiſi weesi, ar musikas pawadifchanu, nodseedaja: „Deewš, fargi Keisaru!“ Pehz nodseedatas tautas luhgschanas kahrtibas preefschneeks, M. Peterfon'a īgs, nolasija no zeen. Fr. Brihwsemneeka īga, Maskawā, komitejai us scheem svehtkeem pefsuhtitu raksteenu, kas sawu sirfnigo un draudsigo wahrdū dehts klausitajus lohti eepreezinaja.

Pehz schi raksteena nolaschanas sahkahs gohda-maltite. Tad runaja Jurschewits'a kgs par tehwiju, aistrachdidams us tam, ka zilweks tikai sawa tehwijā war pilnigi laimigš justes, un sawu runu heidsis issauza Latwijai augstu laimi; us tam jauktais lohriš dseedaja: „Deewš, svehti Latwiju!“

Tika augstas laimes issauktas: gubernatoram, pilsehtas=galvai, polizmeisterim, Leepajas Latweefchu zeen. mahzitajam un dauds zi=teem funguem.

**S**kunsts-dahrsneeks S. Klewers' a kgs if Durbes — ihſā, bet eeveh-rojamā runā peemineja pehdejā laikā muhsu walsti fazehluschohs trakuligo garu, un atgahdinaja, ka Latweescheem peenahkahs fawus behrnus us ihsteem zeleem wadiht, lai tee nemomalditohs, bet usaugtu par kreet-neem walsts un tautas dehleem.

Pehz tam tika wehl runas no Uxting'a kga un ziteem tautescheem runatas, un dseefmas skandinatas. Wehlu pehz pušnakts fahla weesi schkirtees; tikai masti pulzini palika wehl — glahses fasch'kindinadami un fahdu dseefmian usdseedadami.

No firds jawehlahs, la schahda sadishwe, kahda to wakaru starp  
Latweefcheem Leepajá waldija, ari turpmak pastahwetu un weenmehr  
peenemtohs, la to Uxting'a lgs sawâ runâ peemineja. Bateiziba pee-  
nahlahs komitejas lohzelkeem, kas naw atrahwufchees no jauko fwehtku  
isrihloschanas puhlineem. Ari tee fungi gohdam minami, kas, bes  
la buhtu komitejas lohzelki, valihdsejuschi komitejai ruhpetees.

### No Misprizes.

"Tautas dehlū es redseju  
"Darbā dailī lihgojam, —  
"Schiglo Breedī — singotaju  
"Teberites tihrumā."  
(Tautas ds.)

Tà muhsu fentschi, paschi darbigi buhdami, jau firmā pagahtne  
prata fawus darbigohs tautas dehlus gohdam peemineht, un ar tahdu  
gohda peeminu atgahdinahnt wehl pehz gadu-simteneem, ka „kreetnis  
darbs ir wihra flawa“.

Ne sen mehs zeenijamā Latweeschū laikraftā „Balſi“ laſſijahm par kahdu Teberes kraftā — Alisputē ar nahwi aigahjuschu gohda wihrū. Tagad kahdus wahrdus leetasim par ſchim brihscham us Teberes krafta pilnā ſpehka ſtahwoschu wihrū, pee kura neween Alisputneeki, bet wiſi apgabalneeki fawās waijadsibās greeſchahs un palihdsibu atrohd.

Aispute ir mass pilsehtinsch pastahwâ Teberes-upites labajâ kraßâ. Pilsehtinâ, kâ wehrojamâ, leelakâ dala eedfishwotaju Schihdi, masakâ dala Wahzeefchi; beidsamôs gadôs laba teesa Latweeschu sché atnahza. Ar tirgofchanu pagahjuschâ laikâ gahja deht naudas truhkuma gau-scham wahji, jo nebija kreetna strahdneeka ehrtâ darba-laukâ.

Par leelu svehtibu atnahza Aisputē preeksch lahdeem gadeem zeenijamais Adolfsi kungs, kas ar pilsehtas likteni eepasinees tuhdak lehrahs darbā un ruhpigi gahdaja par Aisputes usplaukschanu. Wina pirmais darbs bija, eewest brihwo uguns-dsehfeju beedribu; oh-trais, pilsehtā eeveetoht aisdohfchanas-banku, faweenotu ar krahfschanas-lahdi. Drihsumā apgabalneeki, Adolfsi kungu kā usfigamu wihrū pasihdamī, fawus krahjumus nogulbinaja krahfschanas-lahdē, tā kā schi nu wareja aisdohft naudu. Ar schahdu palihdsibu tirgofschana tapa spirdsinata, un mehs jau tagad Aisputē juhtam schiglaku kustefchanohs nela kahbus gadus atpakał; tamdehł drohfschi waram zerecht, kā pilsehtinsch pajelfeeš turibā un pee-augas leelumā.

Wisu fcho wehrâ likdami, Aisputneeki eewebleja sawu gahdneeku, Adolfi kgu, par „pilsehtas-galwu“. Schis wihrs gohdam fcho amatu walkâ. Jau gada starpâ redsam eetaisitu kohschu, ruhmigu lohypakautuwi pilsehtas galâ, un pilsehtu zaur schahdu eerikti atfwabinatu no weselibai skahdigeem twaileem, kas fenak no flakteru sehtas-platscheem wisu pilsehtu apgahnija, — wiswairak filtâ laikâ.

Schim brihscham tohp halski westi preeksch pilsehtas pirts buhwes; sinams, la ta taps kreetni buhweta, un winā nebuhs ja-eet zaure jumtu eelschâ, kâlahdam awischneekam ir patizis sinohit par Aisputi. Uri tohp malka isdewigâ laikâ un wairumâ sapirkta, Iai maseem rohkpelneem newaijadsetu par nelaikâ pirktu filtermu pahrat dauds maftah.

Ihpaschi schis ar augstzeenischanu peeminamis gohda wihrs, lat gan ar zitu peepalihdsibu, pee kuras barons v. Kortss un Weidner'a lgs dsihwu dalibu nehma, muhsu firfnigi mihsotä Semes-tehwa gohda-deenä, 19. Februari, istrihloja Aispute tahdus gohda-swehtkus, tahdus wehl muhsu pilsehtinsch nekad naw peedshwojis, — mahzedams neween Schihdus, Latweefhus un Wahzeefhus, bet ari augstus un semus lohpâ saweenoht, un ar teem lohpigi augstohs swehtkus weikli fwineht.

Pulksten 100s no rihta puses fawahkahs wisu Aisputes teesu lohzekli lihds ar pilsehtas waldi un weetneekeem rahtuscha leelajā sahlē, kas bija kohschi salumōs tehrpta, un kur muhsu Kunga un Keisara bilde Kreewijas karogu starpā bij eeweetota. Rahts-nama balkonis bija ar salumeem puschkohts, un pahr winu leelais „A“ burts peeze-tinahts starp karogeem — ar to pahrrakstu: „Deews, fargi muhsu Keisaru; dohd Winam meeru, dohd Winu mums!“ Kad sahlē bijahm fawah-fuschees, un brihwā uguns-dsehfeju komanda rahtuscha preekschā ne-pahrredsamā lauschu starpā bij nostahjupees ar fawu karogu un faweeem wadoneem, tad raga-puhejei spehleja no balkona korali: „Deews Kungs ir muhsu stipra pils“. Tik-ko spehlsmani apklusa, tapa sahlē notu-reta pilsehtas-weetneeku attlahta sehdeschana, kura pilsehtas-galwa ga-rakā runā isteiza, ko Kreewija apaksh muhsu Wisschehlīgā Keisara wal-dischanas pagahjusčos 25 gados peedfishwojuši. Pehz schihs runas pilsehtas-galwa lika pilsehtas-weetneekeem preekschā, Augstam Kungam un Keisaram apsweizinaschanas un padewibas telegramu zaur zeen, gubernatoru pasneegt. Preekschlikums tapa weenbalfigi peenemts. Beigās pilsehtas-galwa issauza augstu laimi muhsu mihtam Semes-tehwam; us ko wisi klahbtuhdamee ar skanu „urā“ atbildeja, un tau-reeneeki no balkona spehleja: „Deews, fargi Keisaru ic.“ Pehz tam teesu lohzekli, pilsehtas walde un weetneeki garā rindā par 4 kohpā gahja us basnizu, un lihds ar teem brihwā uguns-dsehfeju komanda — svehtku fahrtibā ar faweeem wadoneem, Aisputes karogu nesdami. Basnīžā teesu lohzekli, pilsehtas walde un weetneeki nosehdahs altara labajā puſē, un uguns-dsehfeji ar faweeem wirsaifcheem un karogu no-stahjahs altara kreifajā puſē.

Mahzitajs sprediki dedsgī runaja par Bihbeles-wahrdeem: „Dohdeet Deewam, kas Deewam, un Keisaram, kas Keisaram peeder”. Dseedataji preefch un vebz sprediķa dseedaja 4-balsti.

Behz pabeigtas deewkalpoſchanas wiſi greeſahs vee loh-pigahs brohlaſtes amatneeku beedribas nama sahle. Lik pilſehtas-wal-des lohzekti dewahs us kafarnehm, tu apſweizinah un pameeloht kara-wihrus. Ari nabadsiu buhdinas un winu lohpigà patwerſme netapa peemirſtas, bet winu eemihtheeki peeklahjigi preezinati ar eh-deenu un dſehreenu.

Kad pilsehtas-waldes lohzekti bij amatneeku beedribas sahlè at-nahkuschì, tqd pilsehtas-galwa, stipròs wahrdòs muhsu Kunga un Keisara daudskahrtigo schehlastibu un mihslibu peeminedams, issauza laimi Keisara Majestetei; us ko wiñ, no tauru fkanahm pawaditt, dseedaja: „Deewòs, fargi Keisaru!“ Brohlasti tiroht wehl tapa daschas weselibas issauktas, — gan kara-wihreem, kuru wirsneeli kà weesi kohpigà brohlaste bija luhgti, gan pilsehtas-galwai u. t. pr. Tà pahris stundu ahtri aistereig, un neweens ne-afsaahig or skumiqu vraktu.

Pulksten 70s wakarā tapa wiſa pilſehtā apgaismota; jauki bij redseht pat nabagu buhdinu lohgōs ſwezeſ gaifchi ſpiugulojam. Lauſchu bari ſtaigaja pa gaifchajahm eelahm, un weſi wahlahs pulkſten 80s us kohpigō balli muſchneeku klubā. Klubas sahle bija jo kohſchi ſatumōs tehrpta — ar kohſchahm, ſatumōs eekaiſtahm rohſehm. Sahles augſchgalā redſejahm muhſu Augſtā Kunga un Keiſara leelu bildi, un pahr winas uſrakſtu: „Deewš, uſturi muhſu Keiſaru Wina uſtizigai Baltiijiq!“

Bar kohfcho sahles ispuschkoſchanu pateizamees ſkunfts-dahrſ-  
neekam Henning'a fungam.

Kad weesi bija klubā sanahkušči, tad barons von Manteuffel, Kursemes mujschneeku wezaka dehls, noskahjees blakam Keisara bildē runaja weiklā walodā kahdus wahrdus, kas sihmejabs us scheem augsteem gohda-swehtkeem. Bagreeses us Keisara bildi — zeen. runatajs fazija: „Deewō, usturi muhsu Keisaru Wina ustizigai Baltijai, un fargā Winu ar Sawu rohku!“ Pehz scheem wahrdem wifa publīka dseedaja — ar tauru skanu pawadishanu: „Deewō, sargi Keisaru!“ Arto nu bija kohpigā balle atklahta, un drihs redsejahn jaunohs laudis pilnōs dantschu preeks. — kas nerima lihds pulsten trijem, ohtrā rihtā.

Strelis.

No Rīhgas. Ustizams wihs, S. pagasta K. mahju fain-neeks, A. S., man stahstija schahdu pateesu notikumu, ko es ar wina wahrdem schē atstahstu: „13. Februari schogad mehs wedahm meeschus no Jaunjelgawas us Rīhgu, un tohs isbehrahm Dauder'a bruhsi. Gar Sarkano-Daugawu pa Katrihnas-dambi atpakačt braugzot mums uskrita laupitaji; kahdi 20 wihs, — starp teem ari jauni sehni. Virmais eesehdahs manās ragawās, lai es to pawedoh. Es neka ūauna nedohmadams — tam kahwu fehdeht. Tani paschā azumirkli eeraugu, ka mans pawedamais, kam tāhds brangs kashoks bij mugurā, ka to par zeenigu fungū tureju, man aīs muguras atraifa maišu un rauga no ta ko israut. To eeraudsijis, es karmantschiku isdsenu no raga-wahm. Tani brihdi tas lihds ar fawem beedreem kriht maneem lihdsbrauzeem wirsū, kuru skaitlis bij 5, bet kas bij gan jaunaki, gan wahjaki par manihm, un fahk tohs dausicht un laupiht. Tee wihs bij apbrunojuſchees ar garahm un resnahm nuhjahm, un mums wairraf nebij kā pahtagas; tamdeht nebij nekahds brihnumis, ka tee muhs ahtri un gluschi pahrwareja. Man gan bij peelahdehts rewolweris asotē, un gribēju laist to walā; bet baididamees, ka newainigu netrahpu, jeb kahdu likuma preekschrafstu nepahrlahpu, es to labak nedariju. Mehs gan kleedsahm pehz palihga un glahbeja; bet neweens neseidsahs mums palihgā. Tapehz mehs tikahm fadausiti un aplau-piti, un pateizamees schelgiam Deewam, ka wehl dīshwi issprukahm no usbruzeju nageem. Weens no muhsjeem tika tik nescheligi fa-fists, ka pusdīshws aibraza us mahjahm; ohram blehšči israhwa 12 rublu no kabatas. Tas wihs notika Rīhgā, un deenas laikā, kur polizejai ir 1000 azis, kas deenahm un naktihm stahw nomohdā!“

— n.

— Rīhgā treshdeen, 5. Merzā, notizees lihds schim teesham wehl nedstudehts brefmu-darbs: 8 gadus wezs puika nonahwejis sawu pusgoda wezu mahfinu! — — Sehns istejis, ka winsch tamdeht to darijis, ka mahte to daudstreis rāhjusi par to, ka masā brehkuši, teikdama, ka winsch to labi ne-usraugoht. Tehws ar mahti bijuschi minetā deenā isgahjuschi, un tai laikā puiseis panehmis malkas-striki, uskahpis us krehflu, apmetis striki gar wehrbalki (w:ni dīshwojoh 4. tahschā — semā istabīnā), ustaſijs zilpu, un tad panehmis mahfinu is schuhpula un — pakohris, — tai ari sagrāsijs kalku un pakauji ar galda-nasi; pehz tam winam palizis schehl mahfinas, ko winsch sakabs gauschi mihlejis, un tadeht gressis ari fewim kalkā; bet nasis nebijis aīs, un tā tik ahdu ween eeskrambas. Nu gribējis pakahrtees; bet strikis bijis par ihsu. Beidoht nodohmajis islehts zaur lohgu; bet tē pahrnahzis tehws un to aiskawejis no tam. Sehns esoh, falihdsinoht ar wina wezumu, mass no auguma, meefigi un ga-rigi attihstijees, un pilnam apsinotees, kahdu besdeewja darbu tas pa-strahdajis. Sehns teek wehl tāhak isklauschinahts. Tehws esoh mahlderis, wahrdā Friedr. Klei's; sehns winam padehlis — Emils Dreyer's.

No II. wišpahriga Latweeschu dseedaschanas-swehtku komitejas isfludinahs schahds raksts:

1) Gewehrodama J. Zimses kga wehleschanohs, lai wina Jahna-dseefmu tā dseedatu, ka ta Dseefmu-rohtas IV. dākā Nr. 1 nodrukata, komiteja luhds kohru-wadonus, lai tee mahzitu mineto dseefmu pehz Dseefmu-rohtas IV. dalas Nr. 1 no a lihds h, un ne wis tā, ka ta nodrukata Latweeschu II. wišpahriga dseedaschanas-swehtku dseefmu-krahjumā.

2) Dseedaschanas-swehtkōs tiks dseedata. Kreewu tantas luhgschana: „Deewō, sargi Keisaru!“ Samahzahs pehz J. Zimses Dseefmu-rohtas IV. dalas Nr. 88.

Rīhgā, 4. Merzā 1880.

Preekschneeks: K. Kalnisch.

Rakstu-wedeja weetā: A. Ahrgal's.

No Rīhgas juhrmalas. Muhsu ūunga un Keisara 25-gadu waldishanas-swehtku deenā, 19. Februari f. g., scho rindinu raksttajis, gar juhrmalu zelojoht, pret Bigaunzeemu ap puls. Seem wakarā tika no schahweenu trohkschā, preezīgas gawileshanas un „urā-saukscha-

nas“ preepeschi pahrsteigts. Klahtaku preegahjis, scho preeka zehloni apluhkoht, eeraudsiju Slohlas krohna pagasta draudses-slohlas-namu weenās ugunis apgaismotu mirdsam. Katru slohlas-nama lohgu puschkoja 12 svezes, dubultu A apgaismodamas. Krohna-lukturi eekschpusē un papihra lampas ahpusē spohschumu wehl pawairoja. Leeli un masi, ar dohbjahm un skatahm balsihm, jauki un patihkami skandinaja jautri ween: „Deewō, fargi Keisaru!“ Brihtinu, atstatu stahwedams, ar lihgsmeeem sirfnigi lihds papreezajees zeloju tāhak, schim pagastam sirdi augstu laimi wehledams, ka tas, scho reto svehtku-deenu svehtidams, sawu slohlas-namu, fawem behnī-neem un ari few par preeku, tik jauki puschkojis. Bet wehlak kahdas deenas, man atpakačt zelojoht, dīrdeju no turenas apgabala eedshwotajeem, ka ihpaschi skohlotajs St. lgs. no sawas wahjahs lohnes — ar kahdu labprātigū skohlnieku preepalihdsibu — wifū to isrihkojis. Skohlotajs esoh ari diwi runas — pusdeenā un wakarā, — kā ari pateizibas Deewa-luhgschana vreelsh Bisschelhligā Keisara tai deenā turejis. Beru, ka runas un Deewa-luhgschana klausitaju sirdis nebuhs masak us debesihm pazilajuscas, kā gaischahs ugunis sapulzejuschos celihgsmoja.

Beidoht luhtu nelaunotees, it ihpaschi Juhs, St. lgs, ka esmu eedrohschinajes par Juhfu svehtku-lihgsmibū schihs rindinas usrakstiht.

Kahds Kursemneeks.

No Maſlawas raksta C. Waldemar'a lgs „Rīhgas Kapai“: Keisarisla juhrneezibas-beedriba dabuja to preezigu finu, ka Keisarisla Majestete beedribai leelu gohdu parahdijusi, dahwinadama winai teesibu, us preeksch-deenahm, fugneezibai par labu, isdoht leelus un masus selta un fudraba medalus, us Keisara Alekſander'a Ohtrā wahrdā, Wina 25-gadu laimigai waldishanai par peeminu. Scho Wina augsto pawehli juhrkohpibas preekschneezibai pasinodams, finanz-ministeris turklaht peemin, ka winsch jau usdewis, darbu usfahlt preeksch medalu isgatawoschanas.

No Charkowas. Grahfs Loris-Melikow's ir atwadijies no Charkowas eedshwotajeem zaur ihpaschu rakstu. Wispirms tas pafino, ka tas zaur Wisaugstako pawehli waldoſcham senatam eezelts par isdarofschas komisijas preekschneeku un atzelts no Charkowas generalgubernatora amata. Grahfs issaka noscheloschanu, ka tam jaſchirahs no Charkowas, un pateizahs wifem eerehdneem un draudschu preekschneekem, kas tam preepalihdsejuschi pee wina gruhtā amata isvildschanas. — „Golofam“ telegraferē is Charkowas: Pilsehts ir lohti noskumis par grafs Loris-Melikow'a aiseeschana. Daschas waldes un personas nodohmajuscas, grafsam par peeminu pee Charkowas augstskohlas dibinaht stipendiju. Telegrama par usbruskhanu grafsam Loris-Melikow' am daria ūchē dīstu eespaidu. Be-tortdeht natureja katedrale pateizibas-deewkalposchanu par grafs laimigu isglahbschanas no nahwes-brefmahm. Pee deewkalposchanas peedalijahs wihs augstakee krohna- un ziwil-teesu eerehdni; tāpat ari pilsehta-walde bij pilnā skaitā klah tēe deewkalposchanas. Pehz deewkalposchanas walde natureja ahrkārtigū fehdešchanu, un nolehma, grafsam dahwinah Charkowas pilsehta gohda-pilsona teesibas, un ar to noluhku suhtih tihpaschu deputaziju us Pehterburgu. Wakarā bij wihs pilsehts apugunohts — grafsam par gohdu.

— Par grafsu Loris-Melikow'u rakstu: Kad grafs, pehz sawas eezelschanas par generalgubernatoru, nonahza Charkowā, to apsweizinaja dīselsela-stanžiā neween gohdbihjigi, bet it bailigi wihs krohna- un pilsehta-teesu preekschneeki. Grafs Loris-Melikow's isflādroja, ka tas nenahzis wihs brefmas isplatīht, bet meeru un kārtibū eewest aiskustinatā pilsehta. Jau ohtrā deenā polizeja finoja, ka pilsehta usturotees lihds 2 tuhls, personu bes pafem. Bet nabageem newar nekas atgaditees drihsak, ka paliht bes pafes. Tee rakstu us dīsimteni, luhds, lai atjauno paf, un pēelek ari klah waijadīgo naudu; bet — jaunā paf ne-atnahk. Grafs pawehleja tuhlit, wifem, kas ween pateizahs, ka teem naw pafes, turpat Charkowā schahdu dokumenti isdoht par welti. Winsch fazija: „Es nebaidohs no teem, kureem naw pafes; draudigi tikai tee, kuri tura waijadīgo pafes.“ — Charkowa, pilsehts ar gandrihs pilneem 100 tuhls, eedshwotaju, zeesch uhdena truhzibū. Grafs Loris-Melikow's leek atfaukt pilsehta preekschneekus un waigā, kapehz naw eetaisita uhdens-wade, preeksch kuras jau atwehleta waijadīgo nauda. Pilsehta galwa atbild: „Mehs newaram weenotees par plahnu.“ — Juhs buhfeet weenojuſchees, grafs atbild, „astonu deenu laikā!“ Pehz schi laika es lihdschā uhdens-wadi buhweht zaur Keisariskeem inscheneem.“ Deenu pehz tam tika grafsam finohts it padewigi, ka weenoschanas parahkta, un ka buhwe tikschoht tuhlit usfahktā; — un

tä ari notika. Generalsgubernator s isklausijahs katu suhdsibu par eerehdneem un, ja suhdsiba bij dabinata, tad wainigais tika tuhlit atzelts no amata. Zaur to tika Charkowä ewesta tahda fahrtiba un tahds meer, kahdu tur nepasina jau gadeem wair. Pilfehts tadeht ari lohti noschehlo, ka tam bijis japa-saudē tahds pahrwaldneeks. Bet zeresim, ka tas notigis wifai walstei par labu.

Kijewä slepenee polizisti peenahza kahdu naudas-fabrikantu bee-dribu, kas taifija 20 kap. gabalus. Nosedsneeki tika apzeetinati un gaida us sawu sohdu.

Drenburga. „Golosam“ wehsti, ka tur baribas truhzibas deht lohpi frihtoht bresmigā mehrā, tä ka maitas nemas nespējohit aprakt; baids, ka ne-iszelahs sehrgas, ja pee laika neruhyses par kreetnu kwehpina-schanu.

I. Tislis sino Pehterburgas awisei „Novosti“: Preelfsch kah-dahm deenahm brauza kahds jauns zilweks muhka drehbēs ar ihretem rateem no Wladikawkasus us Tislisu. Rutscheeris bij pamanijs, ka wina brauzejam pulka naudas; wiensch tadeht israudija kahdu ween-tuligu weetu, nokawa muhku, aplaupija to un — aismuka. Pehz kahdahm deenahm slepawa tika apzeetinahs; tas zaur pahraku nau-das isschkehrdeschanu bij gressis us fewi polizejas wehribu. Pee apzeeti-nata wehl atrada 1000 rublu papihra-naudā. Apzeetinatais isteiza wisu, un ari usrahdiya to weetu, kur paslehpis liki. Pee schi nu atrada muhka drehbēs eeschuhtus wehl 9000 papihra-rublu, un bes-tam dokumentes, kas peerahdiya, ka nonahwetais bijis weens no fwa-riagafeem Kreewu nihilistu agenteem, kura nodohms bijis, usmu-sinah Kaukaseeschus pret waldibu.

No Kreewu-Bruhshu rohbeschahm raksta, ka konterbandne-keem pehdejās deenās notikuji leela slahde. Rohbeschu saldati aplen-kuschi rohbeschu-pilfehtu Suchowolu, kur konterbandneeki noleek wi-wairak pretschu, un ismeklejuschi tur wairak nedrohshu tirgotaju na-mus; pee tam esohat atrasti un apkilhati leeli krahjumi ewestas tehjas, schpirta, wadmalas un sihda drahnu.

No ahrsemehm.

Wahzijsa. Krohna-prinjis no Pelijas (Italijā) pahrbrauzis Berlinē. Wina laulata draudsene wehl palikuji turpat. — Awises daudzina, ka krohna-prinjcha wezakais dehls, nahtoschais Wahzu krohna-prinjis Wilhelms, prezefchoht ne sen nomirujschā Augustenburgas herzoga wezako meitu — Augusti Bistoriju. Wina ir dī-musi 22. Oktobers 1858. g.

Franzija. Kreewu waldibai now weenai paschaj eemeslis, kau-notees us Franziju, ka wina par dauds draudsiga pret svechju semju nemeera-zehlejeem; — ari Spahnija schehlojahs tai paschā finā. Parisē pastahwoht pilniga komiteja, kuras mehrkis esohat. Spahnija apgaht trohni un isfludinah republiku. Schō dumpja-zehleju wado-nis esohat Zorila, kas is Spahnijas aibehdsis us Parisi, un tē pastah-wigi fateekotees ar tagadejeem Frantschu republikaneeschu wadoneem. Spahnijas suhnijs jau daudsahrt luhdsis Frantschu waldibai, lai ta reis spertu kahdus nopeetnus sohlos pret Spahnijas dumpja-zehle-jeem; bet lihds schim tas now felmejis. Ziti spreesch, ka waretu atgaditees, ka Spahnijas suhnijs peepeschti atprasa sawas pases un brauz us mahjahn.

Schweizija. Wera Sazulitsch, Kreewu nihilisteene, par kuru isrunaja pehdejās deenās, ka wina eeradusees Pehterburgā; bet kas nebij taisniba, ka wehlak israhdiyahs, schim brihscham dīshwojohit Gensē apaksch peenemta Frantschu wahrda. Us Gensē wina abrau-kuschi is Londones, us kureni ta bijusi aibehgsi is Pehterburgas ar 5 draugeem. Gensē wiaa dīshwojohit nihilistu laulibā ar firstu Krapotkinu, kas tur usturotees apaksch Lewashow'a wahrda, un isdohdoht kahdu Frantschu dumpja-awī „Rewolte“. Wera Sazulitsch esohat par lihdsstrahdneezi pec schihs awises.

Italija. Ministeru preelfschneekam Kiroli Kreewu suhnijs dārījs finamu, ka daschi Kreewi, no kureem dohmā, ka wini wainigi pee pehdejeem usbruzeeneem, eeraduschees Genuas pilfehtā. Dīrd, ka suhnijs peeprafischoht, lai winus isdohd Kreewu waldibai.

Afganistana. Meera farunas starp Angleem un Afganeem bijuscas weltigas. Afganu wadonis Mohameds Dschon's atrādijis Anglu preelfschlikumus, un tä tad karam jafahkabs atkal no jauna. — Afganistana iszheles pa weetahm koleoris. Angleem tas nepatihkams weefis; wini nodohmajuschi — pastiegties ar kara isbeigshana.

Amerika. Sen jau bij nodohmahts rakt kanahli zaur Widus-Amerikas semes-schaurumu — Panama. Tagad nu kahds wihrs, wahrda Lesep's, usneimees isdariht scho wareno darbu. Pehz jauna-kahs isreh kinaschanas Panamas kanahla rafschana maksachohit 843

milj. franku, un aiseeschoht 8 gadi, kamehr to dabuschoht gatawu. Lesep's tagad zelo apkahrt pa Ameriku, lai waretu sadabuht wihrus, kas aisdohd naudu preelfsch mineta projekta. — Argentineeschu republika, Deewidus-Amerikā, peeteikusi Tschihlei karu; tä tad nu schai jakaro pret 3 walstihm. Tschihleeschu tadeht ari leeliski rihs-jotees. Wini gribohit isrihkoht jaunu kaza-spehku no 50 tuhki. wihru. Argentineeschu waldiba atkal virkusi diwi brunu-kugus no Italijas. Anglija un Franzija farunajotees sawā starpā par to, waj newaretu kohpigi eejauktees schai karā.

### Wisjaunakahs sinas.

Talgawa, 11. Merzā. „Wald. Wehstineis“ isfludina Wisaugstalu rassu, kura Kejata Majestete usdohd eelschleetu ministerim, lai issala muhchneezibai un wi-hahm zitahm lauschi fahrtahm firnijs pateizibai par pademibas juhut apleezinashanu un par dahwanahm preelfsch labdarigem mehkeem us Augstā kunga un Kejero 25-gadu waldischanas-schwetkeem. — Runā, ka tautas-apgaismoschanas ministeris, grafs Tolstojs, isbarojscha komisija noturejuši mi jau sawu ohro sehdechanu — sem grafs Loris-Metlow'a waldischanas. — „Golos“ sino, ka Bulgarijas firsts fahoden aizzelohit is Pehterburgas; wiensch nebulshoht nemaš uslawetes zelā; 20. Merzā firsts dohmojohit buht Tirnowā. — IJi nedelas galu dohshotes generalis Stobelew's II. prohjām is Pehterburgas, ka war us-nemt sawu weetu par wirstomanderei karā pret Teke-Turmenecem. — Firsts Dr. Low's, Kreewijas suhnijs pahntis pēe Franzijas waldbas, 9. Merzā albrauzis Berlinē; ohtra deenā wiensch dewees tahlak us Pehterburgu. — Wahzu leisars Wilhelms pīrīdeem, 10. (22.) Merzā, noswinejo sawu 83. dīshchanas-deenu. — Sestdeem, 8. (20.) Merzā, schō jwehtku deht pee wina bij sapuljejuschees walsts-padohmes loh-zellu wahrda. Keisars — starp ziti — runājs us laimes-wehletajem; wiensch zeroht, ka ari jaunajā gadā valischoht pēe meera. Wehlat wiensch fazis us lahdeem genera-leem: kad awises tagad sino par nodrohshinatu meeri, tad tāhs ustrahva pateesibū.

### Drupas un druskas.

- 1) Dīshwiba bes svehtdeenas ir gorsch zelsch tukfnesi bes nakt-mahjahn.
- 2) Ko Deewam atrauj, to wens panem.
- 3) Kas tehwu fit, dohd dīlam fitomo rohkās.
- 4) Lab'wehligai firdijs weeglas kahjas.
- 5) Kur naw kauna, tur naw gohda.
- 6) Behrns eemahzahs ihſā laikā runaht, bet dasch newar wisu muhshu eemahzites kusu zeest.
- 7) Labak maitu ohst, nekā beskaunigu runu klausitees.

Jerusalemē.

(Teika.)

Jerusalemēs weetā stahwejis wezu-wezōs laikōs kaijsch lauks. Dibinataji nosaukuschi pilfehtu ar augschejo wahrda — pehz schihs teikas: Tehws mirdams astahja dehleem tihrumu. Weens no wi-neem bij feewas- un ohtrs jaun'-wihrs. Kā nu schini mantibas-teefā buhs dalitees, bij abeju montineeku ruhpes. Tee dalija tihrumu lih-dīfigās dalās. Tomehr wini haidijahs, ka weens brahlis ohtram ar to nebuhtu darijīs pahrestibū. Pa tam atnahja plaujamais laiks. Ne-prezejuschaus dohmojā, ka prezejuschaus wairak waijag, un nehma nakti no saweem kuhlisheem un lika tohs brahla druwā. Un — ko ohtrs puscheneks darija? Wiensch dohmojā: Es esmu apprejees — man ir feewa un behrni — Deews mani svehtis, — tas manam brahlim truhkst. Darija tāpat, kā pīrīmās. No ta laika dehweja to tihrumu, un pehz tam to pilfehtu par Jeru-scholem = Jerusalem, t. i. „mantibas- (muhschige) meers“.

Ziana! kaut muhshigī tāwi mantineekī tā buhtu dohmojuschi un darijūschī, tad nebuhtu nekāds nemeers pēdīshwohts tāwās eīchās un eelās!

Jaunsemju Kristjahnis.

### Dīshwa nhdeea awots.

Karstā waſaras deenā fatikahs trihs zelineekī pē tihra, skaidra awota. Beesi, sali kruhmi nokahrāhs pahr awotu un to fargaja no faulēs stareem. Uhdens fakrahjahs traufā, ko pats akmeni bij doh-bojīs. No traufā uhdens tezeja skaidrās struhkličēs un apskaloja schahdu usrakstu: „Efi lihdsigs schim awotam“. Uhdens tezeja zaur smiltihm arween tahlak un tahlak, lihds tapa par masu upiti, kas burbutoja zaur jaukahm, pukainahm plawahm. Neisneeki nodsehrāhs, islaſija usrakstu un eefahka apdohmaht, ko tas nosihmē. Tas ir de-rigs padohms, fazija pīrīmāis reisneeks, kas isskatijahs pehz tirgo-taja. Awots tek bes apstahschānahs, usnemt zitu awoschu uhdenus, tohp par leelu upi un runā us mums zaur pēkshīshī: „Efi darbigs, nenogursti nekad, un tu panahki, ko wehlejees.“ Ohtris reisneeks, kahds wezitis, or grahmatu rohkā, pakratija galwu: — „Schē ir pawīsam zitada, augstaka mahziba,“ tas fazija; „schis awots kalpo kāram, dīsina katra slahpes un neprasa par to nekādas pateizibas, un tä zilvekam mahza: „Dari labu, labu mihledams, un nemelkē par to algas.“

Treschais reisneeks, stals jounellis, neteiza neka. Beedri winam jautaja, ka winsch par usrafsu dohma. Jaunellis drusku ap-dohmajees fazija: „Man schis awots zitu ko mahza. Kam par labu winsch buhtu; kam flahpes dsifinatu; kam deretu, ja uhdens buhtu neskaidris? Awota leelakais labums ir, ka uhdens ir tihrs un skaidris. — Ne no muhsu darbibas un labfirdibas schis usrafsu runa. „Esi lihdsigs schim awotam“, schee wahrdi nosihme: turi sawu firdi tihru, lai wina atspihd wifs, kas labs, ta ka schajā awotā pukites un faules stari — spihdedami atspihd.“

J. Grünberg.

### Labas laimes lasitajeem!

Pebterburgā, 3. Meržā. 28. wilekhanā no ohtrahs 5 prozentu walts-aissēs nešchanas biletēm tie leelakai winnesti uj ūcheem nummureem išnaha:

200,000 rubl. uj Nr. 4940—36.
75,000 " " 2313—2.
40,000 " " 7938—29.
25,000 " " 4538—40.

3 winnesti pa 10,000 rubl uj: 11124—19, 11575—5, 19152—50.

5 winnesti pa 8000 rubl. uj: 1374—48, 18295—23, 16071—28, 10058—13, 19942—7.

8 winnesti pa 5000 rubl. uj: 2683—27, 15704—41, 19838—42, 370—13, 11056—27, 7569—6, 8472—1, 13204—11.

20 winnesti pa 1000 rubl. uj: 8536—28, 5353—46, 16896—28, 9555—33, 15373—19, 10061—9, 19399—2, 7815—4, 15785—37, 11357—33, 12446—47, 11059—43, 4154—39, 9769—28, 17371—18, 17600—48, 10306—9, 8861—41, 11958—15, 6684—8.

Winnesti pa 500 rubl.:

| Schr. Bil. |
|------------|------------|------------|------------|------------|
| 5104 1     | 356 11     | 1111 23    | 15679 30   | 14328 39   |
| 5791 1     | 2283 11    | 9786 23    | 19835 30   | 18453 39   |
| 12747 1    | 3873 11    | 10660 23   | 2153 31    | 3531 40    |
| 13013 1    | 7178 11    | 14019 23   | 4930 31    | 15727 40   |
| 15414 1    | 13437 11   | 5026 24    | 6024 31    | 18642 40   |
| 19178 1    | 15174 11   | 6246 24    | 6421 31    | 3789 41    |
| 19193 1    | 1864 12    | 9431 24    | 16906 31   | 5183 41    |
| 672 2      | 4351 12    | 10357 24   | 18848 31   | 12270 41   |
| 2640 2     | 7589 12    | 13151 24   | 2527 32    | 15809 41   |
| 16977 2    | 12635 12   | 13767 24   | 2665 32    | 3622 42    |
| 17286 2    | 13058 12   | 14166 24   | 8311 32    | 9712 42    |
| 17994 2    | 5721 13    | 14272 24   | 13075 32   | 16098 42   |
| 19265 2    | 10893 13   | 14781 24   | 14768 32   | 18591 42   |
| 19502 2    | 11500 13   | 15164 24   | 17982 32   | 9233 43    |
| 540 3      | 14489 13   | 15793 24   | 19801 32   | 12411 43   |
| 2578 3     | 15025 13   | 16050 24   | 5006 33    | 12480 43   |
| 10592 3    | 2740 14    | 16761 24   | 5147 33    | 2185 44    |
| 11377 3    | 3488 14    | 1980 25    | 10459 33   | 3988 44    |
| 12837 3    | 4226 14    | 5663 25    | 15162 33   | 5337 44    |
| 5018 4     | 5831 14    | 15040 25   | 19073 33   | 5498 44    |
| 5883 4     | 15028 14   | 1345 26    | 8115 34    | 7526 44    |
| 16307 4    | 15150 14   | 2269 26    | 8612 33    | 8830 44    |
| 16855 4    | 15782 14   | 9337 26    | 12357 33   | 12426 44   |
| 18151 4    | 1107 15    | 13600 26   | 18510 34   | 14253 44   |
| 19777 4    | 7714 15    | 15216 26   | 1119 35    | 17568 44   |
| 1201 5     | 8211 15    | 16299 26   | 1185 35    | 19707 44   |
| 5953 5     | 9218 15    | 17033 26   | 11304 35   | 19724 44   |
| 8501 5     | 11216 15   | 17959 26   | 1777 35    | 19798 44   |
| 5900 6     | 16050 15   | 3745 27    | 4903 36    | 6044 45    |
| 16680 6    | 16303 15   | 7646 27    | 6635 36    | 6767 45    |
| 7011 7     | 18232 15   | 10656 27   | 10866 36   | 8329 45    |
| 8599 7     | 19780 15   | 12613 27   | 11509 36   | 3883 46    |
| 11243 7    | 17439 16   | 15076 27   | 15046 36   | 8406 46    |
| 11263 7    | 3833 17    | 18963 27   | 7590 37    | 10735 46   |
| 19480 7    | 4177 17    | 8131 28    | 11567 37   | 14934 46   |
| 833 8      | 6363 18    | 13531 28   | 12817 37   | 15206 46   |
| 1033 8     | 8640 18    | 13920 28   | 16115 37   | 734 47     |
| 1463 8     | 8649 18    | 15381 28   | 16782 37   | 11168 47   |
| 9490 8     | 11106 18   | 2481 29    | 19877 37   | 3909 48    |
| 16047 8    | 5643 19    | 2553 29    | 19883 37   | 4866 48    |
| 3687 9     | 17900 19   | 5822 29    | 617 38     | 15189 48   |
| 6114 9     | 19285 19   | 8451 29    | 1457 38    | 19544 48   |
| 9164 9     | 19590 19   | 8884 29    | 5594 38    | 3526 49    |
| 12052 9    | 19730 19   | 9005 29    | 9501 38    | 4634 49    |
| 15748 9    | 16231 21   | 9966 29    | 16000 38   | 9493 49    |
| 16833 9    | 10672 22   | 11125 29   | 16818 38   | 18198 49   |
| 18570 9    | 11632 22   | 18341 29   | 2203 39    | 19615 49   |
| 8027 10    | 11688 22   | 2296 30    | 6708 39    | 19870 49   |
| 12917 10   | 13018 22   | 5368 30    | 7420 39    | 60 50      |
| 13953 10   | 15064 22   | 6491 30    | 9272 39    | 416 50     |
| 15963 10   | 15310 22   | 11404 30   | 10096 39   | 813 50     |
| 16925 10   | 19123 22   | 11835 30   | 13946 39   | 7034 50    |

Išmatkajmo un išdeščajmo biletu nummuri:

341	2624	5997	8318	11381	14174	17746
595	2790	6499	8702	11901	14348	17817
706	3954	6517	8984	11914	14609	17898
852	3970	6974	9115	12143	15075	18236
876	4135	7210	9951	12572	15241	18252
1950	4176	7355	10175	13148	16128	18478
2172	4370	8017	10867	13571	16376	18793
2586	4456	8083	10922	13761	16615	19632
2597	5874	8157	10998	13872	16617	

### Tautas dseefma.

Kur Tu tezi, fehrdeenite?

Pilnas azis afarinu;

Pilnas azis afarinu,

Pilnas kruktis fudrabinu.

Teku, tekū us Zelgawu

Pee dimantu kalejina;

„Rāl, kalejin, lo kaldamis,

Nokal manim selta krohi!

Preekschā faule pakalai,

Widū leezi mehnestiu."

Usluksi galwinaī

Ar to gahju pastaigati.

Winaā lauka galinaī

Sateek' weenu dehlu-mahti;

Greeš man želu, dehlu-mahte,

Es Īew želu negreešschu.

Tu gan peegu dehlu mahte,

Es dewinu brahlu mahsa;

Īew žel krehslu peezi dehli,

Man dewini bahselini.

Wainadšinu galwā liku,

Ar tauteeti danzoh gahju;

Nokriht manis wainadšinis

Pee mahminas kahjinahm.

Mihli luhsu dehlu-mahti,

Lai dohd manu wainadšinu!

„Atnahz, meitin, rihtu agri,

Lad dabusi wainadšinu."

Kad mahmina Tu sinatu,

Kas manai puhrinai,

Lad mahmina Tu atdohtu

Manu selta wainadšinu:

Manā puhrā dibinaī

Trim ūchōrehmi vahtadsina;

Ar to pehru tehwa funus,

Ar to ūlinkus tautu dehlus.

Allschua Kristaps.

### Labibas- un pretſchu-tirguš.

Malkaja par:

1 puhrū ūchēschu . . . . .	3 r. 50 f. lihds	4 r. — f.
1 " ūchēschu . . . . .	2 " 75 "	3 " 75 "
1 " ūchēschu . . . . .	2 " 50 "	3 " — "
1 " ūchēschu . . . . .	2 " — "	2 " 50 "
1 " ūchēschu . . . . .	1 " 30 "	1 " 90 "
1 " ūchēschu . . . . .	2 " 50 "	3 " 70 "
1 " ūchēschu . . . . .	1 " 20 "	1 " 80 "
1 " ūchēschu ūchēschu . . . . .	4 " — "	4 " 50 "



